

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU

★
Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER

★
Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXIV.—LETO XXXIV.

CLEVELAND, OHIO, TUESDAY (TOREK), MAY 29, 1951

ŠTEVILKA (NUMBER) 105

Ameriške čete so že v Evropi; pomembne izjave generalov

BREMENHAVEN, Nemčija, 28. maja—V tukajšnjem pristanišču se je izkrcalo 1300 ameriških vojakov, ki jih je poslala Amerika kot del 4 pehotnih divizij na razpolago generalu Eisenhowerju.

Dogodek je važen, ker so to prve, na novo dospelje ameriške čete v obrambo zapadne Evrope. Zato so prihod teh čet pozdravili vidni vojaški poveljniki glavnega stana generala Eisenhowerja.

Francoski general Juin, ki poveljuje kopnim silam osrednjega sektorja Evrope, je pozdravil Amerikance, da prihajajo "da se ohrani mir v svetu."

Ameriški poveljnik v Evropi general Handy je pozdravil te čete, da bodo v zvezi z drugimi zavezniški branile Nemčijo in vso zapadno Evropo, da so jamstvo nemškemu narodu in nemški vladi, da ta uživa pomoč Amerike in da se nemški narod lahko obnovi v miroljubni in demokratični Nemčiji brez vtikanja vzhoda "da se ohrani mir v svetu."

"Največji pomen prisotnosti ameriških čet v Nemčiji je v tem, da so Sovjeti v resnih pomislekih glede njihovega napada na Evropo," je dejal gen. Handy.

Ko bodo dospelje še ostale, že odobrene divizije v Evropo, bo imela Amerika v Nemčiji skupno 6 divizij kopne vojske, boja sposobnih mož. V zvezi z ostalimi zavezniški pa bo na nogah 12 popolnoma opremljenih in boja sposobnih divizij.

General Collins v Parizu

Ameriški general Lawton Collins je prišel v Pariz in bo ostal v Evropi kaka dva tedna, da bo nadzoroval vojaške in obrambene priprave.

Po posvetu z generalom Eisenhowerjem bo gen. Collins obiskal vsa važna vojaška središča Evrope.

V Evropo je najavljen tudi prihod ameriškega generala Omarja Bradleya.

Vile rojenice



Vile rojenice so se zglasile pri družini Mr. in Mrs. Robert Gubanc, 20900 Friday Ave., in pustile v spomin zalo hčerko, ki bo delala družbo bratcu. Poznana Mr. in Mrs. Anton Gubanc iz 16725 Waterloo Rd. sta s tem zopet postala stari oče in stara mama.

Pri družini Mr. in Mrs. C. J. Koffel, 17921 Waterloo Rd., so se v nedeljo zjutraj zglasile vile rojenice in pustile krepkega sinčka-prvorojenca, ki je tehtal sedem funtov. Mati, katere deklino ime je bilo Sally Hrvatin, in dete se dobro počutita v Huron Rd. bolnišnici. Tako sta postala poznana Mr. in Mrs. Tony in Jennie Hrvatin iz Waterloo Rd. stari oče in stara mama, kakor tudi Mr. in Mrs. Howard Koffel iz Lisbon, Ohio, prastari oče in prastara mama pa sta Mr. in Mrs. McCormick iz Lisbena. Čestitamo!

Spominski dan



Jutri obhajamo Spominski dan—dan, ki je proučen za legelni praznik. Ne bo pa to praznik v pomenu besede, kot si ga zamislimo, ko govorimo o prazniku, ker nehotne nam uhajajo misli v bridkem spomenu na vse one, ki so žrtvovali svoj najdražji zaklad—svoje življenje, da bi človečanstvu moglo zasijati lepše sonce.

Da ne bi bile njih žrtve zaman, je goreča molitev vsega človekoljubnega sveta!

NE VOZI, ČE SI PIJAN

"Morda bo ta kazen služila za svarilo avtomobilistom za prihodnji teden proti koncu tedna, ko so cestno prometni prestopki najbolj številni," je dejal sodnik Meck, ki je obsodil nekega Kubilisa kar na \$100 denarne kazni, odvzemom voznega dovoljenja za eno leto in pet dni zapora, ker je vozil svoj avtomobil v pijanem stanju.

Graduiral

Prošli petek je graduiral iz Fenn kolegija Frank Celin, sin poznane družine Mr. in Mrs. Frank Celin iz 15920 Saranac Rd. Prejel je diplomu kot "mechanical engineer." Graduacijski obredi so se vršili v Severance dvorani na 11001 Euclid Ave. Čestitamo mu na uspehu!

Iz bolnišnice

Iz Charity bolnišnice se je vrnil na svoj dom Raymond Ivančič, 1436 E. 65 St., ki je srečno prestal operacijo. Prijatelji ga lahko obiščejo na domu.

Od celega bataljona ostal le eden!

Na zapadno korejski fronti je bil v borbah angleški bataljon, katerega so obkrožili komunisti. Ravno pred mesecem dni, nekako okrog 25. aprila, je bil bataljon pozorišče krvavega pokolja, in je od celega bataljona ostal živ le eden in to vojak Lionel Essex, ki se je priplazil na neverjeten način v hišo neke korejske družine, kjer je bival polnih 33 dni skrit, ko ga je našla sedaj grška patrula.

Angleški bataljon je imel kakih 600 vojakov. Dva dni je nutil odpor premočnemu sovražniku. Tudi oprema in orožje bataljona je bilo popolnoma uničeno, oziroma razmetano in neuporabno.

Ko se je bližala krvavemu pozorišču grška patrula, jo je zaustavil neki Korejec in vlekli poveljnika za rokav ter mu kazal pot kam naj gre. Tako so prišli do Angleža Essex, ki je tičal v korejski koči 33 dni.

Grški poveljnik pripoveduje, da se je Anglež zahvaljeval, da je hkrati jok in se smejal; nato so posedli vsi skupaj na tla in je ta angleški preostanek pripovedoval svojo zgodovino. Komunisti so obkrožili njegov bataljon, kateremu ni bilo več rešitve. On sam je bil ranjen. Še ko je ležal na tleh je dobil strel v roko in nogo. V pokolju, ki se je izvršil pred tem trenutkom, je bil ranjen v nogo. Ko ni mogel hoditi je hlinil ležec na tleh, da je mrtev. Po odhodu Kitajcev je začel mukoma plaziti se enkrat po trebuhu, drugič zopet po hrbtu, kakor pač je šlo in šele naslednjega dne so ga v temu stanju našli Korejci. Prenesli so ga na dom, mu dali hrano, ga umili, popravili obleko in kolikor toliko lečili rane. Težava je bila s hrano ker ni bil navajen korejske hrane in je postal želodčno bolan poleg vseh drugih nadlog.

ČUDNA SO POTA USODE

Bremenhaven, Nemčija, 28. maja—V Nemčijo je dopel del ameriškega vojaštva kot pomoč generalu Eisenhowerju. Med temi vojaki je bil tudi vojak Edwin Sterberg, rojen v Nemčiji iz židovske družine.

Ko je Hitler preganjal nemške žide, je njegovo sovražstvo do židov doletelo tudi Sternberga. Preživel je polna 4 leta v koncentracijskem taborišču. Po vojni je odšel v Ameriko, kjer so ga rekrutirali in poslali nazaj kot ameriškega vojaka v isto Nemčijo, iz katere je pobegnil.

Bolezen

Na svojem domu se nahaja pod zdravniško oskrbo splošno poznani trgovec Mr. Anton Gubanc, 16725 Waterloo Rd. Prijatelj ga lahko obiščejo, mi mu pa želimo, da bi kmalu popolnoma okreval!

Zlom na Koreji je popoln; morda bo sedaj govorila pamet

Tibet je postal komunističen

TOKIJO, 28. maja—Ljudska republika Kitajska je sklenila pogodbo s pokrajinsko vlado Tibeta, da se ohrani mir in da se osvobodi Tibet—pravi kratko poročilo komunističnega radija v Pekingju na Kitajskem o važnem koraku, ko je Kitajska zavojevala sosedo Tibet in tako prišla v neposredno bližino Indije, Burme, Pakistana, Afganistana ter tudi Sovjetske zveze v tem delu Azije.

Tibet se je odrekel svoji samostojnosti in postal navadna kitajska komunistična provinca. Kitajska bo vodila vse zunanje zadeve Tibeta in namestila kitajsko vojaštvo v Tibetu. Pekinški radio najavlja, da je povrnen Tibet nazaj Kitajski, izven sedanjega Kitajske pa je ostala kot kitajski teritorij le še Formoza, ki da mora tudi priti pod kitajsko suverenost.

Sklenjena pogodba določa v kratkem:

Da do sedaj samostojni Tibet prevzame nase značaj kitajske province in odgovarjajoče provincijalne vlade.

Tibetske oborožene sile se spojijo s kitajskimi in bodo s to tako porazdeljeno in organizirano vojaško silo razpolagale mešane vojaške komisije, ki pa jih bo imenoval komunistični Peking.

Tibetske zunanje posle vodi odslej naprej Kitajska.

Lokalno upravo bo vodil Tibet sam in se dovoli dosedanje 16-letnemu verskemu poglavarju Tibeta Dalai Lama, da ostane v pokrajini.

Tibetčani, ki so sodelovali z zunanjimi imperialisti in kitajskimi nacionalisti, ne bodo radi tega kaznovani, če se spokorijo.

Kitajske komunistične čete so začele prodirati v Tibet skoro neopazeno pred zunanjim svetom že lanskega julija. Tibetčani jim niso nudili učinkovitega odpora ter se je pokrajina vdala brez krvoprelitja. Najvažnejše dejstvo je, da ima ogromni dominijon Indija na meji izrazitega predstavnika komunistične Kitajske, kar bo odmevalo ne samo v Indiji sami, nego tudi v državah, ki imajo svoje odnose je do obeh Indij.

Predavanje Zime Vrščaj-Holy

Nocoj ob osmih bo v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. predavala gostinja iz stare domovine Zima Vrščaj-Holy, urednica revije "Naša žena." Predavanje bo pod pokroviteljstvom podružnice št. 48 Sansa v prizidku avditorija. Ga. Vrščaj-Holy bo lahko povedala mnogo zanimivega iz življenja slovenskih žena v času borbe in v povojni dobi, ko se jugoslovanski narod dviga iz razvalin in skuša ustvariti boljše življenje.

Po predavanju se boste lahko osebno pogovorili z gostinjo. Vstopnina je prosta in po predavanju se razvije domača zabava.

NAPADALCI NE SMEJO UITI- TO JE TAKTIKA ZAVEZNIKOV

TOKIJO, 28. maja—Na tisoče kitajskih in severno korejskih komunistov polaga orožje v roke zavezniškim četam. Celi oddelki se vdajajo ko so sprevideli položaj, da so obkroženi od močno oboroženih zavezniških čet. Ameriške čete nudijo zlačenim komunističnim ujetnikom zadostno hrano in jih spravljajo v taborišča.

Smatra se za dejstvo, da je komunistična fronta vzdolž 38. paralele na vseh sektorjih razpadla.

Na gotovih postojankah so se predale skupine tudi po 2.000 nož skupaj.

Računa se, da je ameriška osma armada obkrožila kakih 30.000 do 100.000 umikajočih se komunistov in jim tako onemogočila vsak pobeg.

V kolikor je bilo opaziti na posameznih bojiščih odpor, je ta odpor po obvestilu iz glavnega zavezniškega stana "na splošno zmanjšan."

Sovražnik v paničnem umiku Mesto za mestom pada v roke prodirajoči zavezniški armada.

Posamezna poročila navajajo, da se "razbiti komunistični oddelki umikajo v divjem in paničnem neredu," posebno ko jih zavezniška aviacija bombardira tudi iz zraka.

Značilne so izjave, ki jih dajejo poveljniki zavezniških edinic, kakor n. pr. "ne morem si predstavljati, kako naj bi bili komunisti v stanu začeti kako novo ofenzivo, vsaj ne za tri mesece; morda bodo prišli k pameti in končali to vojno."

V proti-ofenzivi ni razlike v borbenosti med posameznimi zavezniškimi četami naj si bodo ameriške, angleške, nizozemske, belgijske, grške ali turške.

Komunisti se rešili na zapadnem sektorju

Ta poveljstva poročajo, da so njihove čete obkrožile severno od paralele 38 na srednjem sektorju velike skupine komunistov in gre število teh razpršenih čet nad 30.000.

Vendar poveljstva ne skrivajo dejstva, da je komunistom uspelo na zapadni fronti, da so se izognili obkroževanju in se pomikajo proti mandžurijski meji.

Zalostne vesti

Mrs. Antonia Branisel iz 1234 E. 169 St. je prejela iz rodne vasi Rakek tužno vest, da je tam umrla njena ljubljena mati Marija Krajnc, v častitljivi starosti 80 let. Pokojnica zapušča poleg omenjene hčere tukaj tudi sina Franka Krainca in sestro Terezijo Bizjak, ki je baš sedaj na poti v domovino. Tam v domovini pa zapušča štiri hčere in dve sestre. Mrs. Branisel je bila tam lansko leto ter je videla ljubljeno mater zopet po 29 letih ter je srečna, da jo je obiskala. Bodi pokojnici lahka domača gruda!

Mr. John Sese, 19211 Shawnee Ave., je prejel iz Spodnjega kašlja, D. M. Polje pri Ljubljani vest, da mu je tam umrl brat France, star 60 let. Podlegel je raku. Poleg brata Johna zapušča v stari domovini brata in sestro. Bodi pokojniku ohranjen blag spomin!

Nadzorstvo mesa ključ za kontrolo

WASHINGTON, 28. maja — Srdita borba med pristaši svobodne konkurence v mesni industriji in prostih cenah klavne živine ter med državno kontrolo nad mesnimi izdelki in določenimi cenami traja dalje.

DiSalle je zatrdil, da se bo zrušil celotni kontrolni sistem nad cenami, če ne bo prišlo do nadzorstva nad mesnimi izdelki in določenimi mesnimi cenami.

Na eni strani so v enotni fronti DiSalle, Erik Johnston, Wilson, kakor tudi predsednik Truman, na drugi strani pa močno organizirana skupina interesov v mesni industriji ter farmarjev, ki se pečajo predvsem z živinorejo.

Na obisku

Mrs. Frances Stanich iz Kee-watin, Minn., in Mrs. Mary Puhelk iz Chisholm, Minn., ste prišle za par tednov na obisk v Cleveland. Tu imate brata John Arko in dve sestrični, Mrs. Frances Mosnik in Mrs. Mary Abram. Stanujete pri Mr. in Mrs. John Mosnik na 1189 E. 74 St. Želimo jima mnogo zabave in razvedrila v nasebini!

NOVI GROBOVI



LOUIS J. CHAMPA

V nedeljo zjutraj ob 2. uri je bil na mestu ubit v Pensacola, Fla., Louis J. Champa, ki je vršil svojo službo kot policist. S svojim motornim kolesom je bil na lovu za avtomobilistom, ki je prehitro vozil, ko je vanj zadel neki drugi avtomobilist in ga prevrnil. Pokojni je bil star 41 let in je bil rojen v Evelethu, Minn. Zadnjih osem let je živel v Pensacola, preje pa v Clevelandu. Truplo bo prepeljano nocoj v Cleveland in postavljeno na mrtvaški oder v sredo popoldne.

Zapušča žalujočo soprogo Florence, rojeno Pollitt, tri hčere Betty, Cleo in Vicky, v Clevelandu brata Rudolph in sestro Mrs. Mary Wilson. Pogreb se vrši iz pogrebnega zavoda August F. Svetek, 478 E. 152 St. Čas pogreba se poizve pri pogrebniku.

JOHN LUDWIG

Pogreb pokojnega Johna Ludwiga se vrši v četrtek zjutraj ob 9. uri iz pogrebnega zavoda A. Grdina in sinovi, 17010 Lake Shore Blvd., v cerkev Marije Vnebovzete ob 9.30 in nato na pokopališče Calvary.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

SPREMENBE PRAVIL

Zvišanje mesečnine iz 25c na 30c.

Sprememba starosti kandidatkinj za sprejem iz 16. na 14. leto.

Uvedba letnega narodnega "Progresivnega dne" prvo nedeljo v mesecu maju.

Zvišanje medkonvenčne dobe iz treh na štiri leta.

Priključitev treh članic relifnega odbora glavnemu odboru.

Odobritev predloga, da mora biti delegatkinja dobroobstoječa članica organizacije najmanj eno leto pred izvolitvijo.

RESOLUCIJE

Tu slede resolucije, katere je v bistvu odobrila 5. redna konvencija Prog. Slov. Amerike

Resolucija za nabavo zdravniških potrebščin krožka št. 9 v Chicagi, izročena relifnemu odboru, ker je ta pomoč v njih področju.

Resolucija, da poleg ohranitve in poglobitve prijateljskih vezi z ženami v domovini in proučevanja njih življenja in razmer, posvetimo svoj čas in energijo tudi splošnemu življenju v naši neposredni okolici tu doma, z obiskovanjem drugih narodnostnih skupin, raznih javnih ustanov, šol, čitalnic, muzejev, tovarn, parkov, farm, bolnic, sirotišnic, gledališč, otroških zavodov, umobolnic, itd., motreč in proučujoč vse to z obektivnostjo in željo ustvariti večje razumevanje, povezanost in harmonijo v naši okolici, mestu in deželi.

Resolucija, v smislu katere proučujemo ameriške organizacije, ki delujejo za upostavitve miru in sožitja med narodi sveta in se pridružimo eventualno skupini, ki je v skladu z našimi tozadevnimi naziranjmi, ki so: da rastejo vojne in vsa tiranija iz razmer in da torej te želje, to hrepenenje žena celega sveta, podkrepimo z dejanji—z aktualno, to se pravi, dejansko pomočjo zaostalom in v pomanjkanju živčnim narodom in ljudstvom. Vse zlo in boleznijo so po našem prepričanju posledica človekove zaslepljenosti. Naše naziranje je, da se mora torej doma in po svetu uvajati več pravičnosti in resničnega človekoljubja potom vseh razpoložljivih sredstev. Lačnim več kruha, izobražbe in prilik za podvig na višino, ki je vredna ime človeka in civilizacije.

Resolucija pozivajoč vse naše Narodne domove za poživitev kulturnega dela med našo ameriško mladino in sicer z izvolitvijo prosvetnih odborov z nalogo ustanavljati telovadne, folklorne (narodni plesi), pevske in dramske skupine, kakor tudi slovenske šole, oziroma razrede, s čemer bi zagotovili in podkrepili lasten obstoj in napredek kakor tudi doprinesli svoj delež k razvijajoči se kulturi naše nove domovine—Amerike.

Resolucija izražajoč naše želje za obstanek in rast Združenih narodov in njih stremljenje za mir med narodi, spojeno z

POZOR, ČLANICE!

Ali imate članarino pri vašem krožku plačano za ta mesec? Ako ne, vas prosimo, da to storite na prihodnji seji, da boste deležne vseh ugodnosti, katere jamči naša organizacija.

URADNA PRILOGA PROGRESIVNIH SLOVENK



Naš Progresivni čebelnjak

Poročila o delu, načrtih in uspehih naših krožkov

(Vsi prispevki morajo biti v uradu urednice Mrs. Mary Ivanusch, R.F.D. 1, Chardon, Ohio najkasneje do 15. v mesecu.)

IZ CHICAGE

Chicago, Ill. — Konvencija P. S. Amerike bo že v preteklosti, ko bodo zagledale te-le vrstice beli dan.

Naj se torej na kratko zahvalim našim članicam, ker so posetile našo majsko sejo v tako velikem številu. Zahvaliti se hočem tudi za štrudle, potico in keke, katere so prinesle Mary Abram, Lojzka Rabaus, Mary Andres ter Lenčka Trakonja in njena sestra, Mary Andreaš. Zadnji se odpravljata na obisk v staro domovino. Želimo jima srečno potovanje!

Želim, da bo na prihodnji seji 8. junija ravno tako dobra udeležba ker bo predavala o vrtnarstvu Eva Garden. Vse imamo rade lepe vrtove. Zato je dobro, da se poučimo o različnih rastlinah in da bomo vedele, kako jih gojiti.

Ker se bo začel čas počitnic, bomo imele tudi me nekoliko odmor. Proti jeseni se bomo morale pa zopet lotiti priprav za jesensko predstavo, katere se bo vršila dne 14. oktobra v Stefaničev dvorani, 2426 So. Pulaske Rd. Peter Bernik nam je naklonjen, zakar smo mu hvalne in on bo preskrbel, da pride na naš oder "Vdova Rošinka."

Na svidenje na prihodnji seji!

Frances Vider

IZ EUCLIDA

Euclid, Ohio—Velika udeležba na zadnji seji je bila dokaz, velikega zanimanja članic za našo konvencijo Progresivnih Slovenk Amerike, ki bo že za nami, ko boste to čitale. Veliko smo že pomagale revnim in potrebnim v Sloveniji in dobivamo za to čimdalje več priznanja. Ravno pred kratkim sem prejela pismo od moje sestre iz Višnje Gore pri Ljubljani ki mi piše da tam večkrat čitajo o naši pomoči. To dokazuje, da so nam iz srca hvaležni za vse.

Zato, drage članice Prog. Slov. Amerike—bodimo složne in pomagajmo še naprej in s tem še bolj jačimo vezi prijateljstva med našo staro in novo domovino.

Spet smo dobile eno novo članico in sicer Zoro Drasler in pa tudi enega podpornega člana, Joe Cančula. Obema ključem: dobrodošla in pozdravljena! Imele bomo tudi vrtno veselico 22. junija na A. J. C. prostorih.

Bolne so—Frances Tegel, Mary Sustaršič, Jennie Martin, Mollie Erjavec, Martina Hribar in Johana Remec. (Remec je že okrevala in smo ji bile vesele videti na naši konvenciji, op. ur.) Le hitro se pozdravite, ve članice pa jih sem in tja obiščite!

Na žalost smo izgubile zopet eno sestro. Umrla je Frances Kobe. Članice smo se lepo poslovile od nje in jo spremenile na njeni zadnji poti. Počivaj mirno, snivaj sladko, draga Frances Sorodnikom—naše globoko sožalje.

Pridite vse na sejo v sredo 6. junija. Imele bomo dosti novega za razpravljati in za povedati, kako je izpadla naša konvencija Progresivnih Slovenk Amerike. Pozdravljene!

Vera Potochnik, poročevalka

IZ COLLINWOODA

Cleveland-Collinwood, O. — Krasen majnik že razliva svoje krasote po dolinah in gorah in narava nas vabi v svoje narroče. Vendar je bila majska udeležba seje povoljna. Zopet smo storile nekaj dobrega—Frances Fajdiga je darovala v spomin pokojnega soproga \$10, iz blagajne smo dale \$15 in tako smo izročile v sklad—Cancer Society—svoto \$25. V imenu krožka izrekam Mrs. Fajdiga naše globoko sožalje ob izgubi soproga.

V staro domovino smo zopet poslale 14 paketov šolskih potrebščin v razne kraje Slovenije v vrednosti \$250.00 s poštnino vred. To svoto smo zbrale v celoti potom prodajnih znamk (Sales tax stamps).

Na soboto 7. julija večer priredimo zopet večerjo na lepih izletniških prostorih SNPJ. Že sedaj vas vabimo in vemo, da bomo imele veliko udeležbo. Vendar vabimo še posebno tiste, ki še niste bili na prostorih v večernem mraku.—Kakšen užitek, kako okrepčujoč zrak in kako čarobna noč, ko je nebo posuto z zvezdicami, iz vseh strani pa muzicirajo črčki in reglajo žabe! (Prav poetično povedano! Op. ur.) To vas tako po-

živi, da se počutite kar pomlajene.

Ne recite—Zmiraj vabi ampak sklenite obiskati to večerjo in zabavo ob mesečnem svitu. Če bi vam že sedaj ne povedala bi morda rekla—"Nič ne vemo, kaj delate!" ali pa—"Prepozno smo izvedele!"—Malo razvedrila ne škoduje nobenemu. Pomiri nam napete živce, da zopet lažje prenašamo vsakdanje težave, katerih ni nihče popolnoma prost.

V Jugoslavijo se je podalo zopet na obisk nekaj naših članic. Vsem želimo obilo razvedrila in srečen povratek.

Oh saj res, da ne pozabim! Članice, naš krožek priredi v jeseni bazar! Sodelujte in prinesite z delom že sedaj!—Ker je meseca maja praznik vseh mater, smo počastile, vse, ki so obhajale rojstne dneve ta mesec, s svežimi šopki cvetlic. Potem smo imele pa še vse skupaj nekaj prigrizka. Hvala kuharici za okusne krofe! Hvala tudi vsem za darove za konvenčni bazar in denarne prispevke za nadaljnje pošiljke šolskih potrebščin v domovino.

Mary Mezgec, poročevalka

ANTIFAŠISTIČNA FRONTA ŽENA JUGOSLAVIJE

— Zima Vrščaj-Holy —

Tu sledi poročilo, katero je podala gostujoča Zima Vrščaj-Holy ob otvoritvi pete redne konvencije Progresivnih Slovenk Amerike—o delu AFŽ Jugoslavije potem, ko nam je izročila tople pozdrave Izseljenske Matice, AFŽ in drugih ustanov in nas povabila, da si pridemo same ogledati, kako delajo in gradijo.

Antifašistična fronta žena Jugoslavije in Slovenije se je rodila v najtežjih časih naših narodov, takrat, ko nas je fašizem hotel iztrebiti iz sveta. V letih 1941 do 1945 se je ogromna večina naših žena, združenih v naši organizaciji, skupno borila proti zverinskemu okupatorju, za svobodo in boljšo bodočnost, kot smo jo imeli v stari Jugoslaviji. V Antifašistični fronti žena so se zbrale žene vseh poklicev in slojev: kmetice, delavke, izobraženke, gospodinjice, vsake starosti, od mladih deklet do starih ženic.

Jugoslovanske žene so se borile v partizanskih brigadah s puško v roki, bile so vojaki, bolničarke, zdravnice na bojiščih in v partizanskih bolnicah. Prenašale so vojaško pošto, partizanske časopise in letake, zdravila in orožje mimo sovražnih straž, utrd in patrol, skozi žico, s katero je okupator obdal naša mesta. Kmečke žene so nadomestile vso možko delovno silo, ki je odšla v brigade. Same so obdelovale zemljo, vodile gospodarstvo in preskrbovale našo vojsko s hrano.

Ko smo že imeli nekaj osvobojenega ozemlja, kjer smo vzpostavili našo oblast, so bile ženske v ljudskih odborih in so opravljale te posle prav tako uspešno kot odsonni možaki. Po svojih hišah in kozolcih so kmečke žene skrivale ranjene borce in jim skrivale strele. To je bilo tvegano dejanje, ki si ga lahko plačal z življenjem, če je okupator ranjence odkril.

Naše žene v mestih so se bori-

le spet na drugačen način. Zbirale so denar, hrano, obleko, obutev in sanitetne potrebščine za našo vojsko, za internirance in za tiste, ki so stradali v fašističnih zaporih. Raznašale so po hišah ilegalno literaturo, lepile po zidovih letake, ki so pozivali prebivalce k upor, v boj za svobodo. Pisale so po zidovih gesla naše borbe in imena naših ljubljanih voditeljev Tita, Kardašev in drugih. Če so te pri tem zalotili, so te zaprli, tudi mučili, pa tudi ubili. Okupator je besnel. Bolj ko je prepovedal pisati po zidovih, bolj so bili popisani.

Naše žene so pletle jopiče in nogavice za partizane, skrbele so za otroke borcev in tistih, ki so bili zaprti ali pa so se morali skrivati pred policijo in so prespali skoro vsako noč drugje. Skrivaj so prenočevale ljudi, ki jih je policija strastno iskala in obljubljala visoke denarne nagrade, če jih kdo odkrije.

V svojih kletah so imele skrivne tiskarne, kjer se je tiskala partizanska literatura. V svojih kletah in podstrešjih so imele magazine za hrano, obleko, orožje, literaturo. Vse to si lahko plačal z življenjem. Naše žene so z drugimi vred bojkotirale vse prireditve, ki jih je imel okupator. Takrat nismo hodili v kino, gledališče, na koncerte in v kavarne. Vse to je bilo v okupatorjevih rokah in zavednega Slovenca in Slovenko niso videli v teh prostorih.

Naše delavke v tovarnah so s svojimi tovariši vred sabotirale, kvarile so okupatorjeve stroje in blago, ki je bilo namenjeno fašistom. V Ljubljani so žene javno demonstrirale pred palačami fašističnih oblastnikov. Na tisoče se jih je zbralo in odločno so zahtevale, da izpuste internirance, da odpro ječe. Obšodile so streljanje talcev, mučenje po zaporih in pošiljevanje mladih deklet in žena, kar se je vsak dan dogajalo po zaporih. Fašisti so demonstrantke pretepali s pu-

(Dalje na 3. strani)

SONČNI KOTIČEK



KONVENČNI ODMEVI

To je pa res, bolj idealnega prostora za našo konvencijo bi ne bile mogle dobiti, kot je Ameriško-Jugoslovanski Center v Euclidu ali kot pravimo, v naši "ameriški Ljubljani." Krasna, sončna in zračna dvorana, priročne predsobe, telefoni v lobi-ju, velika spodnja dvorana in številni vhodi in izhodi, da smo se včasih kar "izgubile," a nikdar drenjale—vse nam je bilo tako všeč, da smo kar obžalovale, da je trajala konvencija samo dva dni.

Vaša urednica je zamudila otvoritev konvenčnega zborovanja, ker je zaposljena poleg tega, da skrbi za vašo duševno hrano in stresa vsak mesec v glasilo nekaj svoje "učenosti," tudi s tistim poklicem, o katerem menijo nekateri, da ne zahteva drugega, kot "trdo butico" in krepke mišice—namreč s kmetovanjem!—Krav, juncev, telic in telčkov do danes farmerji še nismo toliko civilizirali, kot ste "omikale" vse delegatke vaše močičke, da so si namreč znali v vaši odsotnosti pomagati iz "ajs bakse." Zato torej zamude. In če človek dela, da zalaga človeški rod z duševnim in telesnim "futrom" in to v teh časih, ko sta "boloni" in "bul" prve kategorije na splošno zelo obilna in poceni in slednje vrste, jako draga in čedalje redkejša prikazen na krožnikih, tedaj prav posteno zasluži respekt in oprostilo, če ni zmirom "on de spat."

In veste zakaj se mi je v Euclidu tako dopadlo? Spominjalo me je na tiste davne lepe čase, ko so bile to okolice še kmetije naših prvih slovenskih farmarjev. Kosova, Koprivčeva, Recharjeva, Kasteličeva in druge. Bili smo mladi in hodili peš velike daljave, da smo se udeleželi

vali raznih piknikov in vrtnih veselic. Enkrat je bil pri Kasteliču ogromen piknik in shod Jug. Repub. Združenja—mislim, da je bilo ravno pred Kristanovim odhodom v domovino po prvi svetovni vojni. Nas je bilo kot listja in trave, rekli so, da nad deset tisoč. Tedaj se je baš vračal Kristan v domovino, da vidi kaj se da storiti za ustanovitev boljše jugoslovanske države, za sprejem boljših zakonov, itd. danes pa se istotako vrača takorekoč ob zatonu svojega življenja, da vidi kako živi, kako dela in ustvarja in kako se dviga narod, za katerega je delal on in je pisal njegov prijatelj pokojni I. Cankar s svojo srčno krvjo.

Vemo, da bi se bile vse rade kaj več pogovorile z Zimo Vrščaj in drugimi številnimi delegatkinjami in gosti, toda kaj, ko ta preklani čas tako beži! Imele smo zgolj priliko pozdraviti se in si seči v roke in to je bilo skoro tudi vse. Predno je bil konvenčni program zaključen so dekleta iz Chicage že morale odriniti z busom in me nismo imele niti prilike posloviti se od njih. Vam pa sedaj ključem: Adijo! Se vidimo prihodnjega maja, ko bo pri vas "Progresivni dan." Enako ključem vsem drugim delegatkinjam in gostom, katerih je prihitelo med nas toliko od vseh strani.

Program in banket se je imel vršiti v spodnji dvorani. Motreč veliko množico občinstva (servirali se je moralo namreč dvakrat), pa smo menile, to bo pravcata zmeda in polovica ljubi bo moralo stati tekom vsega programa in to ob tej vročini. V glavo nam šine resnična misel:—Kar v zgornjo dvorano jo mahiamo!—Pa so nastali po-

(Dalje na 3. strani)

ZAHVALA ZA PRESENEČENJE

Cleveland, Ohio—Bilo je na sredo, 18. aprila, ko se je imela vršiti seja Progresivnih kr. št. 2. Berom v Enakopravnosti, naj se članice udeležijo seje v velikem številu, ker je nekaj posebnega. Mislim, sem, konvencija je pred duri, najbrže nas hočejo radi tega več na seji, da bi razmotrivali in ukrepale o tem in onem. In res je bila precej dolga seja in smo imele več važnega, ampak poleg vsega so imele članice v rokavu, kako bodo mene iznenadile za moj 60-letni rojstni dan in so tudi uspele.

Po zaključku seje mi je vvela Josie Zakrajškova naj grem v klub po vino. Anna Petkovšek, Ažmanova hčerka, mi je pa rekla, da moram z njo k Ažmanovim po neke stvari. Speljati pa me je hotela kar nekam naokoli, da bi se delj zamudila, jaz sem pa vstrajala na bližnjico, češ da bova prej nazaj in je tudi moja obveljala. Idoč nazaj se ustavim v klubu za vino. Tam pa naletim na dve naši članici pri mizi. Zahtevam od barten-darja vino. Njemu se ni pa kar nič mudilo. Seveda, ker je bil tudi on v "zaroti"! Mrs. Menaršič in Mrs. Ažman sta mi pa rekli—kar sem k nama se malo vsedi in eno pivo popij. Kar naj čakajo tam gor, namreč v dvorani, za vino!—Meni mi bilo treba reči dvakrat in sem prisleda.

Seveda, njim je bilo naročeno, kako naj me malo zadrže in ker imamo pri "Progresivnih" skoro po vsaki seji malo prigrizka, kake sendviče in kavo in je tudi ta večer tako lepo dišalo iz ku-

hinje, sem si mislila, ko me je Zakrajškova pošiljala po vino—saj bo vendar kofetek, kaj je potem še vina treba, vendar sem molčala in šla nemalo sluteč, da bo vse to zame.

Ko pa pridem s tistim vinom gor pa zadoni vse okrog mene—"Happy birthday to you." Ozrem se okrog in vidim, da je bilo zbranih še več mojih prijateljic, ki niso članice krožka (Le pojdi za njimi in jih vpiši čimprej, Helen! op. ur.) Peljale so me tja k mizi, obloženi z vsakovrstnimi dobrotami, na sredi pa tako velik keks, da še nisem videla tako velikega. Zdi se mi, da je bil skoro kak jard dolg. Okrašen pa je bil s svečkami za mojih 60 let. Podarile sta mi ga moji hčerki—Mrs. Burich in Mrs. Stritof. Moja sestra, Mrs. Jennie Vidmar je nacrvala flancate, Mrs. Josie Krašovec je pripravila žinkrofe, Urška Mulej in Barba Babnik sta napekli štrudle, Mrs. Tratnik mi je naročila še en poseben kek s voščilom in tudi Mrs. Eršte si je omislila velik pogačo, kakršnih ne vidiš tukaj ampak samo v starem kraju, kadar je bil pri hiši krst. Prinesla sta jo navadno botra in mi otroci smo si želeli—oh, da bi imeli mati vsaj večkrat majhnega!

Bilo je vse tako izvrstno in dobro pripravljeno. Vendar veste, draga sestre, ko te tako iznenadijo si vsa iz sebe, kot bi te nekaj "panalo." Ne moraš najti primernih besed, da bi se izrazila in zahvalila kot bi se

(Dalje na 3. strani)

Official Page Progressive Slovene Women of America

OUR WORK, OUR PLANS

CIRCLE 13 REPORTING

W. Aliquippa, Pa. — Our monthly meeting held May 10 was a short business meeting. This was due to the fact, that we had an entertaining evening ahead of us. We had in our midst Zima Versčaj-Holly, who arrived from Yugoslavia for the P. S. W. Convention at Cleveland.

We were greatly honored to have her speak to us. Her talk was very interesting and educational to both young and old. Josie Zakrajšek accompanied her as interpreter and did a good job of it.

We were especially thrilled with the unusual items she gave our Circle as a remembrance of her visit. A big "Thank You" to her from all of us. We wish her all the luck and success she deserves.

We must not forget to mention the fine work of the hostesses of the evening. They did

a good job of serving the members and visitors. Frances Zakrajšek donated pretty tulips and lilacs which adorned the tables. Everyone admired them.

One of our popular members, Mrs. Antoncic is visiting her homeland Yugoslavia and is enjoying it no doubt. She is the second of our members to make the trip, Mrs. Ovca having just returned a short time ago. Two more members, Theresa Gerzel and Greta Bizak are leaving in a few weeks. Bon-voyage, ladies! We'll miss you at the meetings.

Congratulations to Theresa and Bill Cooper on the birth of a son on May 10th. Theresa was our former Prexy.

Remember our meeting dates, the second Thursday of each month. At the June meeting we will plan our summer activities, so be there.

Jean Pukanich, Publicity

deli tako mirno in pozorno, kot da so pribiti. No, pa saj je bil tudi program zelo posrečeno izbran, ne predolg in ne prekraten in vsakega nekaj, resnega, živahnega in sentimentalnega.

Kako so prišle kuharice iz kočljivega položaja, ko se je udeležilo banketa toliko več ljudi, kot je bilo rezervacij ne vem, vem edino to, da bi ne bile prav nič "kikale," če bi jim bil prišel na pomoč, kak čarovnik in pričaral še kaj pišk in drugih dobrot. Mi pevci, ki navadno jemo po nastopu smo se zadovoljili s "sendviči" in Frank Slejko je bil prav priden in "iznajdljiv" kelnar. No ja, pa saj so muzikantje in pevci takozvani "prežarji," navadno na vsaki "ohceti" deležni "kosti." (Ko ravno to-le klepljem mi pripoveduje naš John, da so v starem kraju prežarji poleti kukali v hišo pri oknih, pozimi pa so okupirali navadno hišno peč in čakali na "kosti.")

Na razstavi, oziroma bazarju, kjer je bilo nešteto krasnih ročnih del naših članic iz vseh krajev, poleg spominkov iz domovine, sem si izbrala starokrajški cekarček, v spomin na moja šolska leta v domovini. Prodala mi ga je Mary Cergolova iz znane Česnikove napredne družine, ki je skupno z Therose Gorjančev, Judy Pretnarjevo in drugimi, vneto pomagala tekom obeh dni. Okrog razstave prosvetnega odbora so se pa pridno vrtele Vida in Ivanka Shiffer in Petričeva in Poljšakova, ki so vse blažene in navdušene razkazovale, opisovale in prodajale iz domovine poslana darila. Za vsak dolarski prispevek v knjižno kampanjo so postregle bodisi s starokrajškimi cigareti ali pa s kozarčkom pristne slovovke. V tem oddelku je asistiral Louis Levstik, ki je bil tudi eden izmed pomočnikov pri ustanovitvi Progresivnih Slovenk. Pripeljal je namreč poln avto Collinwoodcank v Lyndhurst, k Grillovim, kjer je bil ustanovni sestanek leta 1934.

Največ dela in sicer težkega in napornega dela v zvezi s konvencijo so imele pač članice krožka št. 3. Vodilna in odgovorna mesta so zavzele Gorjančeva, Medveškova, Šterova in Kobalova, katerim so kajpada pridno pomagale poštvovalne in navdušene članice in prijateljice. Vsem gre najlepša hvala in priznanje! V ponedeljek ste bile gotovo vse več ali manj "kaput," toda v zadoščenju in plačilo naj vam bo zavest, da ste naloge sijajno izvedle. Vam in vodstvu Centra najlepša hvala in da bi bili uspešni v vseh vaših podvzetjih, zlasti pa naj uspeva in procvita vaš krožek in vaša kulturna društva. In da bi tudi kaj kmalu ustanovili mladinski naraščaj ene ali druge vrste!

Delegatinje in članice, ki imate kake zabavne anekdote iz konvencije, poslijte jih na uredništvo in pridejo v naš koticček prihodnji mesec.

Zahvala za presenečenje

(Nadaljevanje z 2. strani)

Ne vem katere ste vse tako previdno in tajno delale, da mi ni prišlo nič na uho. Izročila so mi tudi lep šopek rudečih nageljnove okinčanin s \$60.00, češ naj si kupim kar si najbolj želim. Vedele namreč niso s čim bi mi bolj ustregle. Jaz pa že vem, kaj si bom kupila. Kupila si bom tak spomin, da ga bom imela pred očmi do smrti. Skupno s šopkom mi je sestra Zakrajšek izročila lepo

voščilno karto s tako lepim besedilom, da ko ga je brala, me je kar mrzel pot obšel in so mi stopile solze v oči—mislile, kako dobre članice in prijateljice imam!—Izročila mi je tudi ime na vseh darovalnih in sotrudi, ki so na en ali drug način pripomogle, da se je ta moj rojstni dan tako lepo završil. Bile so to članice Progresivnih Slovenk kr. št. 2, "Naprednih Slovenk št. 137 SNPJ in Svobodomislernih Slovenk št. 2 SDZ." Res lepo število se vas je zbralo in smo se prav lepo zabavale pozno v noč.

MOJ OBISK JUGOSLAVIJE

JOSIE ZAKRAJŠEK — PRESTAVILA M. I.
(Nadaljevanje)

To je največje podvzetje prvega petletnega načrta in ima biti zgotovljeno koncem leta 1951. Vzele smo veliko slik, kako te žene in mladi ljudje delajo in starejše žene so bile zelo željne priti na slike, da bom ja lahko pokazala Amerikancem, kako izgledajo in kako delajo. Predno smo odšle so se vsi zbrali okoli nas ter prepeli nešteto partizanskih pesmi, češ, da jih ne pozabimo.

Ob povratku v Belgrad smo obiskale umetnika-slikarja, Kuna, ki je slok, temnolas in silno uljuden mož. Med vojno se je boril v vrstah partizanov. Povabil nas je v njegovo stanovanje na črno turško kavu in ogled njegovih slik, katere je napravil tekom partizanskih bojev. Potem nas je pa vzel v njegov atelje, katerega je delil z nekim drugim umetnikom. Tu nam je odkril portret Tita vzeteza tekom vojne v njegovi uniformi. Imel je celo enega Tilitovih škornjev, da je pri slikanju gotovo ujel vse potankosti. Razobešenih je imel še več krasnih oljnih slik, nekatere še nedodelane. Imajo namreč velike teškoče dobiti potrebni material. Ostale nismo dolgo, kajti za obiskati smo imele še toliko krajev. Zahvalivši se mu za njegovo gostoljubnost smo se odpravile k slovenskemu kiparju Lojze Dolinarju. Bil je zelo vesel našega obiska ter nas popeljal po njegovem študiju, ki ima jako visok strop in dobro razsvetljavo. Njegovo stanovanje je takoj poleg študija. Razlagal nam je, da ima veliko osnutkov za bronaste kipe, ki bodo krasili pročelja novih vladnih poslopj.

Eno izmed njegovih umetniških del je bil kakih 15 čevljev visok bronast kip matere, ki je ravnokar dvignila njenega otroka—s pogledom uprtim proti nebu in pripravljena k begu pred bombardiranjem. Kip se imenuje "Bombardiranje." Izraz ženinih oči je skoro realen, poln strahu in začudenja, kot da bi spraševale—"Zakaj moramo bežati pred tem brutalnežem, ki nam grozi iz neba? Kaj smo vendar zakrivil?"—Človek kar ni mogel odvrniti pogleda od tega kipa, ki je dal toliko snovi za razmišljanje. V drugem oddelku te sobe smo videle na stojalu velikansko roko in neštato dekorativnih plošč v prvotni glinasti obliki.

Vsa dela Lojze Dolinarja so tako realistična in polna izraza! Že, ko smo se poslavljale, nas je vprašal odkod prihajamo in čuvši, da sem Slovenka in da prihajam iz Clevelanda, je ves oživel in hitel pripovedovati—"Jaz imam brata v Clevelandu! Ali ga poznate? Ima restavracijo ali nekaj slinčnega in živi na St. Clair Ave. Če ga vidite, recite mu naj mi piše in mu izročite moje najtoplejše pozdrave." Škoda, da nismo imele več časa pomuditi se z njim, ker je bil tako sijajna osebnost. Vspricho dejstva, da smo obis-

Najprvo se moram zahvaliti za vse to naši glavni tajnici Progresivnih Slovenk Josie Zakrajšek, ker mislim, da je bila ona "komandant." In potem Josie Krasovec iz Norwood Rd. in moji sestri Josie Vidmar iz Edna Ave. in kajpada vsem članicam in prijateljicam, ki ste se toliko trudile in tako imenitno izvršile svoje delo.

Po možnosti bom skušala povrniti in še z večjim veseljem delati za našo organizacijo in naše društveno življenje, kajti ta dan mi bo ostal v spominu dokler bom živa. Še enkrat prisrčna hvala!

Helen Mikuš,
članica Progresivnih Slovenk
krožek št. 2

Progresivne Slovenke Amerike

Progressive Slovene Women of America

Ustanovljeno dne 4. februarja, 1934. Inkorporirane dne 27. junija, 1935.

Zena, izkoristi pridobljeno svobodo pravilno in korakaj z duhom časa naprej!

GLAVNI STAN V CLEVELANDU, OHIO

GLAVNI ODBOR — SUPREME BOARD MEMBERS

PRESEDNICA — Cecilija Subelj, 1107 E. 68th St., Cleveland 3, Ohio
I. PODPRESEDNICA — Marion Bashel, 16913 Cherokee Ave., Cleveland 19, O.
II. PODPRESEDNICA — Frances Vider, 2606 S. Avers Ave., Chicago, Ill.
III. PODPRESEDNICA — Mary Gerzely, Strabane, Pa.
TAJNICA — Josie Zakrajšek, 4332 W. 52nd St., Cleveland 9, Ohio
BLAGAJNARICA — Marie Zakrajšek, 1038 Addison Rd., Cleveland 3, O.
UREDNIKA — Mary Ivanush, R.F.D. 1, Chardon, Ohio
ZAPISNIKARICA — Theresa Gorjanc, 16118 Huntmore Ave., Cleveland 19, O.
NADZORNI ODBOR: Predsednica: Mary Vidmar, 328 Boyer St., Johnstown, Pa.
Mary Andres, 5609 North Parkside, Chicago 30, Illinois
Mary Vidrich, 15718 Grovewood Ave., Cleveland 10, O.
Ivanka Shiffer, 795 East 88th Street, Cleveland, Ohio
Sophie Subelj, 378 East 161 Street, Cleveland 10, Ohio
PROSVETNI ODBOR: Victoria Poljšak, 1114 East 160th Street, Cleveland 10, O.
Mary Dodich
Frances Julylia, 882 East 209th Street, Cleveland 19, Ohio
Mary Cichon, 13900 Arrowhead Ave., Cleveland 19, Ohio
Frances Gorshe, 1116 East 72nd Street, Cleveland 3, Ohio
RELIFNI ODBOR: Josephine Tratinik, 6505 Bonna Avenue, Cleveland 3, Ohio
Helen Mikuš, 6607 Edna Avenue, Cleveland 3, Ohio
Jennie Skuk, 1135 East 66th Street, Cleveland 3, Ohio

TAJNICE KROŽKOV — CIRCLE SECRETARIES

1—Mary Vidrich — 15718 Grovewood Avenue, Cleveland 10, Ohio
2—Mary Bozich — 1222 East 172nd Street, Cleveland 19, Ohio
3—Mary Ster — 10302 Arrowhead Ave., Cleveland 19, Ohio
7—Mildred Bradac — 17822 Dillewood Road, Cleveland 19, Ohio
8—Mary Kramer — 1917 So. 72nd Street, West Allis 14, Wisconsin
9—Frances Stark — 4330 No. Leavitt Street, Chicago 18, Illinois
10—Mary Cerv — Box 132, Tire Hill, Pennsylvania
12—Mary Stih — 1524 Georgia Avenue, Sheboygan, Wisconsin
13—Sophie Simonich — 2011 Mill Street, Alliquippa, Pennsylvania
15—Christine Nadvensnik — 251 East 1st Street, Ogelesby, Illinois
16—Ivana Krulz — Box 145, Strabane, Pennsylvania
17—Anne Spiller — 3979 Rondall Avenue, St. Louis, Missouri

Antifašistična fronta žena Jugoslavije

(Nadaljevanje z 2. strani)

škini kopiti, polivali so jih z vodo in streljali vanje. Z veliko težavo so jih pregnali. Te demonstracije so se ponavljale in fašisti so bili v takem strahu pred množicami, da so klicali na pomoč cele kordone vojaštva in celo s tanki so se zaganjali vanje.

Tako je vzgajala Antifašistična fronta žena naše žene in s svojim junaštvom so ogromno pripomogle k svobodi naših narodov.

Danes, ko je težka borba za nami in uživamo zlato svobodo v naši socialistični republiki, ni so naše žene nič manj aktivne kot so bile v času borbe. Takoj po vojni so skupno z vsem ljudstvom začele obnavljati porušena mesta, ceste, mostove, šole itd. Vse prostovoljno, v svojem prostem času.

Glavno delo Antifašistične fronte žena v povojnih letih je delo za boljši položaj matere in otroka, skrb za vzgojo in zdravje matere in otroka. AFŽ skupno z Osvobodilno fronto in organi oblasti posveča vso skrb temu, da bi imeli čim več boljše otroške bolnice, čim več otroških letovišč, otroških domov, igrišč in zabav, da bi bilo čim več dobrih šol, čim več otroških negovalk, čim več učiteljev in vzgojiteljev, da bi imeli naši otroci čim več dobrih knjig in igrač, da bi bili vsi zdravi in da bi bila njihova mladost zares srečna, drugačna, kot je bila naša.

Ustava Federativne ljudske republike Jugoslavije nudi vse možnosti za te naše cilje. Treba je le pridnih rok, teh nam pa ne primanjkuje.

Antifašistična fronta žena pomaga odpirati porodnišnice, materinske domove, materinske posvetovalnice, kjer mati dobi vsa potrebna navodila za nego in vzgojo otroka. Antifašistična fronta žena pomaga ustanavljati otroške vrte, da je mati lahko brez skrbi, ko gre na delo. Ljudska oblast odpira s pomočjo Antifašistične fronte žena pralne, šivalne, krpalnice in druge ustanove, ki lajšajo ženi gospodinjstvo. Antifašistična fronta žena sodeluje pri distribuciji živeža, ki ga pošilja UNICEF in CARE. Vladi daje koristne predloge za izboljšanje položaja matere in otroka.

Antifašistična fronta žena nudi oblasti veliko podporo, ko organizira najrazličnejše izobraževalne tečaje. Vsako leto obiskuje nad 20,000 slovenskih žena te tečaje. V teh tečajih se uče gospodinjstva, šivanja, krpanja, konzerviranja sadja in

zelenjave, nege otroka in drugih potrebnih stvari. Antifašistična fronta žena obilo sodeluje pri pouku pisanja in čitanja. Nad 1,200,000 žena se je od osvoboditve do danes prvič naučilo pisati in brati. Naša ženska organizacija je mnogo pripomogla k temu, da so žene v južnih republikah odvrgele feredž, to je krinko, ki so jo po starem običaju morale nositi in svoj obraz so smele pokazati samo svojemu možu, in nikomur drugemu. Ogromna večina teh žena je odvrgele feredž, še preden je izšel zakon o tem. Ženske same so zahtevale, da izda vlada tak zakon.

Vse to je le majhen obseg dela, ki ga opravlja Antifašistična fronta žena Jugoslavije.

Naj ob zaključku omenim še velik vzgojni pomen, ki ga ima naša organizacija za žene. V njej se je naučila samostojnosti in odločnosti, da je postala, ljudska sodnica, članica in predsednica upravnih odborov v tovarni, za drugi, podjetju.

Jugoslovanska žena globoko ceni svoj novi položaj in zato pomaga poglobljati resnično demokracijo, ki jo uživamo v novi Jugoslaviji. Zato z vso predanostjo pomaga graditi socializem, zato podpira politiko prijateljstva in miru med narodi, ki jo vodi jugoslovanska vlada s Titom na čelu.

SONČNI KOTIČEK

(Nadaljevanje z 2. strani)

misleki in ugovori—ja, kako vendar, ko imamo pa vse stole spodaj! Stati ves čas bo preveč in kdo bo sedaj zopet nosil stole v zgornjo dvorani?! Ampak nam šine v glavo nova misel—vsak naj bo "udarnik" in naj enostavno nese svoj stol seboj, pa bo mirna Bosna! Opora je prišla od naše Zime in Bučarjevih in rečeno—storjeno—kot bi trenil smo bili v akciji. Enkrat je sicer prišla "komanda" v trenoten zapletljaj in je že izgledalo, da bo nekam tako, kot v igri "Pri Belem Konjičku" (Saj se še spominjate Gust Groboljška!) ko so ronali "kufri" gor in dol, kot za stavo, ampak končno ni bilo treba odpoklicati nobenega "generala" in so šli stoli gor, mi pa smo se posedli dol!

Kako kaj odmeva "štima" po dvorani AJC ne morem reči, ker nisem ekspert za take reči, pa je moral biti že O. K., kakor bi rekel Tone Sleiskar, če bi bil med nami, ker so navzoči tako navdušeno ploskali in se-

mo imeti mapo Jugoslavije in nam isto poslala takoj naslednji dan. Preskrbela nam je tudi "Sulpha" tablete v slučaju, da bi obolele od pitne vode. Mr. English nas je povabil na obisk ameriške ambasade, kar smo storile prav kmalu.

Čas je hitro potekal in morale smo kar naprej, kajti imele smo sestanek na čajanki pri predsednici AFŽ Jugoslavije, Vidi Tomšičevi.

Dospeli smo na cilj, so nas popeljali v sobe, ki služijo kot urad in glavni stan AFŽ Jugoslavije. Vseposvodi je bil viden dotik ženske roke—krasne ročne slikane vaze, razne umetne vezenine, cvetlice, itd., so krasili prostor. In tam, sedeč pri veliki mizi, je bila—Vida Tomšič, žena, o kateri smo toliko slišale, ko smo potovale iz enega mesta v drugega po Jugoslaviji. Ona je priljubljena med vsemi jugoslovanskimi ženami vsled njenega neumornega dela in nesebičnega prizadevanja v prid ženam, otrokom in njeni domovini. Takoj smo pronašle, da je jako prijetna osebnost, čije govorice je mehka, toda polna izrazitosti in tolerance. Je rodom Slovenka, veteranka osvobodilne vojne in odlična zagovornica socialistične vlade. Tekom vojne je veliko pretrpela. Bila je v zaporu in izgubila moža, ki je padel v bojih kot partizan. Toda vse trpljenje in izgube niso ovirale niti nje niti nešteti drugih Jugoslovanek, da se ne bi borile naprej za dosego onega, kar jim je bilo najbolj drago, za enako priliko za vse.

Danes je ona predsednica AFŽ, čije glavna naloga v sedanjem času je, delati za mir. Rekla je: "Žene širom sveta imajo važno vlogo za igrati za ohranitev miru." In zagotovila nas je, da si bodo Jugoslovank, ki so že toliko trpele in kjer je bil ubit vsak deseti Jugoslovčan, prizadevale ohraniti mir.

Obisk pri Vidi Tomšičevi in njenih kolegijah, Mitri Mitrovich, ki je pri ministrstvu srbske republike; dr. Milosovich, Milici Dedijer in drugih, je bil nad vse interesanten, še posebej, ker nam je dal priliko slišati, kako so pomagale Jugoslovank njih vladi, zlasti pri podvzetjih v dobrobiti žensk in otrokom. Žene pri AFŽ igrajo vodilno vlogo pri oskrbi otrok z varstvom, prehrano, sončenjem in vsakovrstnim razvedrilom ter sploh z vsem, kar pomaga razvijati močna in zdrava tele-

sa. Ono pravijo: "Naši otroci so naša bodočnost," in so v pravem, kajti če je otrok močan in zdrav, istotako je zdrav in močan narod.

Naši razgovori so bili prekinjeni, ko je prišla grupa mladih "Pionirjev," da nam zapoje in zaplešejo. "Pionirji" so mladinska organizacija, v kateri so otroci od šestega do 12. ali 14. leta starosti nekaj slinčnega, kot so naši ameriški dečki in dekliški skavti. Ta posebna skupina Pionirjev je prišla v Beograd iz vseh delov Jugoslavije. Obisk Beograda, kjer jih je sprejel in jim govoril maršal Tito ob proslavi "Narodnega pionirskega dne," so si zaslužili z njih izbornim učenjem in delom pri njih organizaciji.

Navdušeno so nam pripovedovali, kako jim je govoril Tito, naj bodo pridni. Med razgovori z njimi sem vprašala nekatere izmed njih, kaj bi radi postali, ko dorastejo. Eden je dejal: "Jaz hočem biti graditelj cest." Drugi zopet: "Jaz hočem biti učitelj." Neki majhen dečko iz Makedonije, star komaj kakih osem let, pa se je odrezal: "Jaz hočem postati Tito!" in na vprašanje zakaj, je dejal: "Zato, ker je tako dober nam vsem in ker ljubi Pionirje in ker jih jaz tudi ljubim."

(Dalje prihodnjič)

Predavanje ge. Zime Vrščaj-Holy

Cleveland, Ohio—Kakor je bilo že poročano v tem listu, se pod pokroviteljstvom podružnice št. 48 SANSa vrši nocoj ob osmih predavanju ge. Zime Vrščaj-Holy v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. V prvotnem naznanilu se je poročalo, da se vrši seja, po seji pa predavanje, toda naj bo pojasnjeno, da ne bo seja, pač pa samo predavanje. Seja se je že vršila prošli torek.

Predavanje se vrši v sobi poleg zimskega balinišča, spodaj. Po predavanju se bo serviralo okusen prigrizek in nekaj tudi za žejne. Vstopnina na predavanje je prosta in vabi se vse zavredne rojake in rojakinje, da se udeležijo v polnem številu. Spoznali se boste z zavedno ženo, ki je urednica revije "Naša žena" v Sloveniji, ter je prišla kot častna gostinja na peto redno konvencijo organizacije Progresivnih Slovenk Amerike.

Torej, na svidenje nocoj, v torek, ob 8. uri!

Anton Jankovich, predsednik.

GUARANTIRANE RABLJENE LEDENICE
NA ELEKTRIKO IN PLIN SE PRODA
OD \$20 NAPREJ.
PERME'S
720 EAST 152nd STREET, UL 1-2525

RAZNO
VAŠI ČEVLJI
BODO ZGLEDALI KOT NOVI,
ako jih oddaste v popravilo zanesljivega čevljarja, ki vedno izvrši prvovrstno delo.
Frank Marzlikar
16131 ST. CLAIR AVE.

DELO DOBIJO ŽENSKES

PUNCH PRESS OPERATORICE
izurjene
morajo biti stare manj kot 40 let.
Podnevi.
Plača od ure in komada.

Stalno — prosta hospitalizacija in bolniška ter odškodninska podpora.

The Bishop & Babcock Mfg. Co.
4901 HAMILTON AVE.

DELO DOBIJO MOŠKI

TEŽAKI
ZA VSE ŠIFTE
PLAČA OD URE
FERRO MACHINE FOUNDRY
3155 E. 66 ST.

MLADENICI
ZA OPERIRANJE
ELEKTRIČNIH VARILCEV
Izkušnja ni potrebna.
Podnevi. Plača od ure.
Vprašajte za Mr. Hasman
Federal Foundry Supply Co.
4600 E. 71 St., južno od Harvard

ASSEMBLERS
Heavy — Medium Bench
Izurjeni — podnevi
Plača od ure poleg nadurnega dela.

OSBORN MFG. CO.
5401 HAMILTON AVE.

ZANESLJIVI MOŠKI
DOBIJO STALNO DELO
PODNEVI KOT
ARC VARILCI
MAINTENANCE
PAINT SPRAYER
SHEET METAL WORKER
TOVARNIŠKI DELAVCI
TEŽAKI

Dobra plača od ure in nadurno delo.
Prosta hospitalizacija in druga zavarovalnina.

BISHOP & BABCOCK MFG. CO.
Vogal E. 49 St. & Hamilton Ave.

CADILLAC MOTOR CAR DIVISION

General Motors Corp.
Cleveland Tank Plant
6200 RIVERSIDE DRIVE
Cleveland 11, Ohio

Tool Sharpeners
Trainees

6 dni v tednu
Plača od ure
Employment Office odprti od ponedeljka do sobote od 8. zj. do 4. pop.
Dokaz o državljanstvu potreben.

RAZNO
TRGOVINA NAPRODAJ
Proda se radi bolezni dobrodošlo modno trgovino. Skozi 35 let en lastnik. Dobra prilika za podjetne ljudi.

Vpraša se na 16725 WATERLOO RD.
PRODA SE HIŠO
S TRGOVSKIMI PROSTORI.
STANOVANJE S 4 SOBAMI
ZGORAJ.
Vpraša se na 16725 WATERLOO RD.

SOBE V NAJEM

Opremljeno sobo
SE ODDA V NAJEM ENI ALI DVEMA OSEBAMA.
SI LAHKO KUHA.
Pokličite
EN 1-0713

DELO DOBIJO

MAŠINISTI
Lathe Hand, si morajo sami vzpostaviti delo: Drill Press operatorji. Prvi šift. Plača od ure in nadurno delo. Mr. Hasman.
FEDERAL FOUNDRY SUPPLY CO.
4600 E. 71 St., južno od Harvard

DELO DOBIJO MOŠKI

TOOLMAKERS
ZA VSE ŠIFTE
6 DNI TEDENSKO
PLAČA OD URE
FERRO MACHINE FOUNDRY
3155 E. 66 ST.

IŠČE SE MOŠKE
za polnitev steklenic z mehko pijačo in za delo na truhah.
Posebna pozornost se nudi D. P.'s
Podnevi — dobra plača.
Vprašajte za
MR. STARK
Miller-Becker Co.
6411 CENTRAL AVE.

OLIVER
POTREBUJE

Tool Room
Machine operatorje

Tool Makers
Die Makers
Sheet Metal
Layout Men

COMPLEX
Drill Press
operatorje

SMALL SINGLE SPINDLE
Hobbing Machine
VERTICAL & HORIZONTAL
GEAR & SPLINE
Grinders
EXTERNAL
Spray Painters
Arc Welders

Visoka plača od ure in druge podpore.
Morajo biti pripravljeni delati katerikoli šift.

Zahteva se izkazilo državljanstva
Employment urad odprti vsaki dan od 8. zj. do 4.30 pop.; ob torkih in četrtkih tudi od 6.30 do 9. zv.; ob sobotah od 9. zj. do poldne.

THE OLIVER CORP.
19300 EUCLID AVE.
KE 1-0300
V terek in četrtek zv.
KE 1-0301

MIMI MALENŠEK
KOVINARJI
ROMAN

(Nadaljevanje)
Ana se je ozrla na vse strani, se sklonila naprej in šepetaje rekla:

“Ušel je... Neki otrok je prišel povedat. Na Javorniku se je skrtil, pri tistem, kako se že piše? Lenart menda.”

“Ušel je,” je vznemirjeno in hlastno spregovoril Tone. “In pri Lenartu se skriva? Zakaj prav pri Lenartu? Pri njem tudi ni varno. Zakaj so jih vzeli? Kaj se je zgodilo?”

“Koga so vzeli?” se je začudila Ana.

Tone je osupnil. Ženska sploh nič ne ve, kaj se je zgodilo v tovarni. Gledala ga je z velikimi, zbeganimi očmi. “Prišli so k meni in vprašali po Petru. Ni ga še bilo domov. Potem so odšli in čakali z avtom pred hišo. Tako sem se bala... Potem so streljali...” Zakrila si je oči in se stresla, kakor bi ji strelji še vedno segali do živga in ji vrtali v sam mozeg. “Ni nisem vedela, kaj se godi. Nato so pa spet prišli in so vse stanovanje premetali. Razparali so žimnico, stresli perje iz blazine. Joj, kakšno je zdaj v našem stanovanju!” je vzdihnila s čutom gospodinje.

“Ali so... kaj našli?”

“Pobrali so neke papirje in kuverto z denarjem, več ne vem.”

Tone si je potisnil čepico na glavo in rekel: “Pojdiva!”

Ana ga je vznemirjeno pogledala in skušala še nekaj reči, toda Tone je že stopil v pred-sobo in moral mu je slediti.

ALI KAŠLJATE?
Pri nas imamo izborno zdravilo, da vam ustavi kašelj in prehlad.
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9811

V blag spomin
prve obletnice prezgodnje smrti ljubljene soproge in drage tete

FRANCES PUSNAR
katera je zatisnila svoje blage oči za vedno dne 30. maja 1950

Eno leto že minulo je, ko trpljenje Tvoje se končalo, preselila v nekončne se višave, počivš v grobu zdaj mirno.

Blag spomin na Tebe, draga, do konca živl bo med nami, teška res bila je ločitev, a enkrat vesela bo združitve.

Zalujoči soprog Anton
in dve nečakinji
Euclid, Ohio, dne 29. maja 1951

REDKA PRILIKA
Zaradi zdravja se proda 78 akrov obsegačjočo farmo pri glavni cesti R. 5. Solski bus gre mimo hiše; vsa ograjena, potok teče skozi pašnik (Mohawk River Front). Hiša ima 8 sob, 2 kleti in ena klet pod zemljo je za zavetje v slučaju bombnega napada. Velika garaža, nov fornex, hlev za 30 glav živine, konjska staja za 2 para konj, silo 12x30, 5 akrov posejane goveje, konja, krave, kokoši, orodje, pohištvo. Za hitro prodajo je cena samo \$8.000. Sama hiša je ocenjena na toliko, torej kdor bo kupil plača za hišo, drugo dobi vse zastoj.

FRANK KERZMANC
R. D. 4. FORT PLAIN, N. Y.

NAJBOLJ PRIVLAČEN FILM
“OF MEN AND MUSIC”
SE SEDAJ KAŽE V GLEDALIŠČU
LOWER MALL
nasproti glavne javne knjižnice
Nastopijo Arthur Rubinstein — Jan Peerce
Jascha Heifetz — Nadine Conner in drugi

Mary A. Svetek
POGREBNI ZAVOD
LICENCIIRANA POGREBNICA.
478 E. 152 St. — KE 1-3177
POGREBI PO ZMERNIH CENAH.
LEPI, DOSTOJANSTVENI
Ambulancijska posługa podnevi in ponoči.
Vršimo vse notarske posle.
Pogreb oskrbimo kjerkoli in po vsaki cenl.

Mary A. Svetek
POGREBNI ZAVOD
LICENCIIRANA POGREBNICA.
478 E. 152 St. — KE 1-3177
POGREBI PO ZMERNIH CENAH.
LEPI, DOSTOJANSTVENI
Ambulancijska posługa podnevi in ponoči.
Vršimo vse notarske posle.
Pogreb oskrbimo kjerkoli in po vsaki cenl.

Mary A. Svetek
POGREBNI ZAVOD
LICENCIIRANA POGREBNICA.
478 E. 152 St. — KE 1-3177
POGREBI PO ZMERNIH CENAH.
LEPI, DOSTOJANSTVENI
Ambulancijska posługa podnevi in ponoči.
Vršimo vse notarske posle.
Pogreb oskrbimo kjerkoli in po vsaki cenl.

Mary A. Svetek
POGREBNI ZAVOD
LICENCIIRANA POGREBNICA.
478 E. 152 St. — KE 1-3177
POGREBI PO ZMERNIH CENAH.
LEPI, DOSTOJANSTVENI
Ambulancijska posługa podnevi in ponoči.
Vršimo vse notarske posle.
Pogreb oskrbimo kjerkoli in po vsaki cenl.

Mary A. Svetek
POGREBNI ZAVOD
LICENCIIRANA POGREBNICA.
478 E. 152 St. — KE 1-3177
POGREBI PO ZMERNIH CENAH.
LEPI, DOSTOJANSTVENI
Ambulancijska posługa podnevi in ponoči.
Vršimo vse notarske posle.
Pogreb oskrbimo kjerkoli in po vsaki cenl.

Mary A. Svetek
POGREBNI ZAVOD
LICENCIIRANA POGREBNICA.
478 E. 152 St. — KE 1-3177
POGREBI PO ZMERNIH CENAH.
LEPI, DOSTOJANSTVENI
Ambulancijska posługa podnevi in ponoči.
Vršimo vse notarske posle.
Pogreb oskrbimo kjerkoli in po vsaki cenl.

Mary A. Svetek
POGREBNI ZAVOD
LICENCIIRANA POGREBNICA.
478 E. 152 St. — KE 1-3177
POGREBI PO ZMERNIH CENAH.
LEPI, DOSTOJANSTVENI
Ambulancijska posługa podnevi in ponoči.
Vršimo vse notarske posle.
Pogreb oskrbimo kjerkoli in po vsaki cenl.

Mary A. Svetek
POGREBNI ZAVOD
LICENCIIRANA POGREBNICA.
478 E. 152 St. — KE 1-3177
POGREBI PO ZMERNIH CENAH.
LEPI, DOSTOJANSTVENI
Ambulancijska posługa podnevi in ponoči.
Vršimo vse notarske posle.
Pogreb oskrbimo kjerkoli in po vsaki cenl.

Mary A. Svetek
POGREBNI ZAVOD
LICENCIIRANA POGREBNICA.
478 E. 152 St. — KE 1-3177
POGREBI PO ZMERNIH CENAH.
LEPI, DOSTOJANSTVENI
Ambulancijska posługa podnevi in ponoči.
Vršimo vse notarske posle.
Pogreb oskrbimo kjerkoli in po vsaki cenl.

Mary A. Svetek
POGREBNI ZAVOD
LICENCIIRANA POGREBNICA.
478 E. 152 St. — KE 1-3177
POGREBI PO ZMERNIH CENAH.
LEPI, DOSTOJANSTVENI
Ambulancijska posługa podnevi in ponoči.
Vršimo vse notarske posle.
Pogreb oskrbimo kjerkoli in po vsaki cenl.

Mary A. Svetek
POGREBNI ZAVOD
LICENCIIRANA POGREBNICA.
478 E. 152 St. — KE 1-3177
POGREBI PO ZMERNIH CENAH.
LEPI, DOSTOJANSTVENI
Ambulancijska posługa podnevi in ponoči.
Vršimo vse notarske posle.
Pogreb oskrbimo kjerkoli in po vsaki cenl.

Kobalu denar. Tega bi ne mogli zanikati, ker je bilo gestapu znano. Sicer so pa tudi našli v njegovem stanovanju list z zapisanimi zneski in imeni darovalcev. Trdili so pa vsi, da je Kopal zbiral denar v podporo družinam tistih, ki nimajo svojcev, da bi jih preživljali. Več večinoma tudi niso vedeli, imena Osvobodilne fronte pa nihče ni izrekel. Gestapo jih je zasliševal posamič, pri vsakem posebej je uporabil drug način. Pri nekom pregovarjanje, pri drugem grožnje, nekatere so topli, da se jim je lupila koža s hrbtov. Ničesar niso izvedeli. Nazadnje je v lastno korist celo vodstvo tovarne posredovalo za obtožence. Bili so najboljši strojni ključavničarji in brez njih so res težko izhajali. Drugi niso mogli dobiti, čeprav je Arbeitamt napel vse sile, da bi ustregel vodstvu. Gestapo je torej v tem primeru odnehal. Ustrelili so samo enega, pri katerem so ob preiskavi našli pištolo zastarelega tipa, ki jo je imel že pred vojno in je ni oddal. Ostale so pustili, da so se vrnili na delo, mednje po so postavili zanesljive vohune, pa tudi sicer so bili pod nadzorstvom.

Kopalovo ime je bilo umazano. Ko so se ključavničarji vrnili, se je hitro razneslo po Jesenicah, da je on vsega kriv. Kar glasno in odkrito so ga dolžili smrti tistega tovariša, ki je bil ustreljen. Jeza nanj je med delavci tako vrela, da se je Tone bal povedati, da je Kopal odšel preko edine kurirske zveze, ki je takrat obstojala, v bataljon.

Pozimi se je zblizal z Ano. Ana je videla v njem edinega človeka, na katerega se je mogla obrniti. Tone je občutil živo sočutje do nje. Videl je, kako se skuša prebiti skozi življenje. Borila se je s pomanjkanjem, ki se je naselilo v hiši, odkar ni bilo Petra. Poiskala je delo. Petrika je izročila v varstvo neki sosed in je hodila v neko delavsko kuhinjo. Delo je bilo trdo, kakršnega ni bila vajena, vendar se je oprljala in delala, da bi se le pošteno preživela. Zalost in zaničljivost sta usihali. Odkar je bila nesrečna in brez moža, je jela spoznavati še mnoge žene, ki so delile z njo enako ali še težjo usodo. Saj so bile v mestu žene, ki so ostale vdove, ker so jim može postrelili, pa so imele po tri ali štiri otroke. Vsaka pa se je skušala prebiti skozi težki vojni čas in pomagati svojim otrokom, da bi ne pogrešali očeta. Ana, ki je doslej visela samo na Petru, je spoznala, da more živeti tudi brez njega in to jo je navdalo s samozavestjo. Spoznala je celo več. Jela je razumevati, da ji ob Petrovi strani življenje ni bilo ravno lahko in posebnost, da Peter ni bil mož, kakršen bi moral biti, kakršen je na primer Tone...

Ob tej misli se je vedno ustavila in jo takoj odgnala. Sramovala se je sama pred seboj, da misli na Toneta, ko ima moža v partizanih. Toda, kakorkoli se je trudila, nikakor moža ni mogla pozvati s tisto predstavo junaških borcev partizanov, katere je živila v njej, dokler je bil Peter še doma. Zdal, ko je bil on v partizanih, so ji sicer postali človeško bližji, manj skrivnostni in legendarni. Zato pa je borba v njenih očeh kar izgubila nekaj tistega romantičnega bleksa, s katerim jo je bila poprej obdala.

Ko so postali zimski večeri tako zelo dolgi in pusti, je Tone pogostje prihajal k njej. Posejal je v kuhinji in se razgovarjal z njo tako toplo in domače, pa vendar razumevajoče, kakor se Peter ni znal nikoli. Nekega večera se je naslonila na rob mize in mu rekla:

“Ali veš, da se mi je zadnje čase nekaj zjasnilo?”

“Kaj?” jo je vprašal in vznemirjeno gledal v njene svetle oči, ki so se zadnje čase nekako drugače, bolj živo bleščale.

“Zadnje čase občutim, da nisem samo ženska, ampak tudi človek,” je povedala preprosto. (Dalje prihodnjič).

For Your Vacation, Welcome to Christiana Lodge
SLOVENIAN RESORT
The Hotel has 30 rooms with connecting showers. There are 17 cottages each with private shower. Central dining room, with American Slovenian cooking. All sports, private beach, boating and fishing. Cater to overnight guests. 260 miles from Cleveland. Located on U. S. 112. Write for folder.
CHRISTIANA LODGE
DOMINIK KRASOVEC, Prop.
P. O. Edwardsburg, Michigan
Phone 26 F 14

Chicago, Ill.

BUSINESS OPPORTUNITY

RUG CLEANING — 1 or 2 men can handle inside or location work. Can make \$50 plus per day. Price \$1,300. Selling due to sickness.
Financial 6-0456

GOOD BUY — Confectionery — Delicatessen. Good trade. Well established business. 4 room apartment. Best offer.
Everglade 4-9473

ICE CREAM - dairy - gift store. — North Cicero Avenue. Equipment included, soda fountain, ice cream cabinet, dairy case, display cases, dishwasher and booths. Low rent. Priced to sell fast.
BUckingham 1-4133

HELP WANTED—Domestic

COMPETENT Woman for general housework. Assist with cooking. Help with care of 2 children. Good home. Private room, bath. Good salary. References.
Museum 4-3404

COMPETENT Woman who wants good home. Light housework. Assist with care of children. Own room. Good salary. Willing to go to country for summer.
Saginaw 1-3767

GOOD Couple—Maintenance. Man and Chauffeur, wife to do cooking. \$250 with maintenance and small furnished apartment.
OAKland 4-2112

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Couple (husband) Vet, 10 years in service, 2 babies, urgently need 2 bedroom unfurnished apartment. North or Northwest. Must be near Catholic Church. Moderate rental.
JUNiper 8-7215

LANDLORDS, PLEASE HELP — Responsible young widow steadily employed, 2 sons in service, need 4 room unfurnished heated apartment. Northwest. Moderate rental.
MICHigan 2-9743, after 6 weekdays; Anytime Sun.

RESPONSIBLE Couple, 2 small babies, need 4-6 room apartment. Building sold. Must move. Will make ideal tenants. Prefer North or Northwest. Moderate rental. Bittersweet 8-8948 anytime

RESPONSIBLE Business Couple, 3 children, need 5-6 room unfurnished apartment or house. North or Northwest. Will decorate. Moderate rental.
MULberry 5-5088

WANTED TO RENT

JUST BACK FROM KOREA! — My 2nd War. Responsible vet (butcher), wife, 2 year old son, desperately need 3-5 room unfurnished apartment. North or Northwest. Moderate rental. Will be ideal tenants.
Call anytime, EStebrook 8-1296

2 ADULTS, 1 employed, need 2½-3 room unfurnished or partly furnished apartment. Any good location. North or Northwest. Moderate rental.
HOLlycourt 5-7197

HELP WANTED—MALE

MALE HELP
GENERAL FACTORY WORKERS
WITH PLENTY OF OVERTIME
Experience Not Required
MANY EMPLOYEE BENEFITS
Including Accident & Health Insurance
Blue Cross, etc.

Salkover Metal Processing Co.
4209 W. LAKE ST.
Apply to Dept “S”

FOR — CHICAGO
and all sections of the Midwest
OUR ADVERTISING REPRESENTATIVES are the Chicago Advertising Co.
139 N. CLARK ST.
CHICAGO, ILL.
DEarborn 2-3179

FEMALE HELP WANTED

Registered Nurses

Full or Part Time
Displaced Persons welcome
Must read, write and speak English.

St. James Hospital
CHICAGO HEIGHTS, ILL.
Call collect for an appointment
CHICAGO HEIGHTS 3200

GOOD OPPORTUNITY FOR PANTRY

and
VEGETABLE GIRLS
Excellent working conditions.
Good Salary.
Displaced Persons accepted.

UNIVERSITY CLUB
76 E. MONROE
See MR. SCHWEIGER

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Middle aged Couple needs 4½ room unfurnished heated apartment NW. Moderate rental.
RODney 3-4937, No answer — call RANDolph 6-6125

BUILDING SOLD — Being evicted. Responsible ex-GI, reliable family, 3 adults, 3 nice children, need 5-6 room unfurnished apartment. North, Northwest near public school. Moderate rental.
IRVing 8-9167

LOOKING FOR NEEDLE IN THE HAY STACK! Responsible Couple, 3 children, urgently need 6-7 room unfurnished apartment. North or South. Moderate rental.
AMBassador 2-2239

RESPONSIBLE Man, wife, 3 year old child, urgently need 4-5 room unfurnished apartment. Any good location. Moderate rental.
RADcliffe 3-2132

RESPONSIBLE Couple, 3 month old baby, urgently need 3-6 room unfurnished apartment near N. Private bath. Have refrigerator. Moderate rental.
MICHigan 2-4322

HELP WANTED—MALE

MALE HELP
Kick Press
Punch Press
Operators
Union Rates Plus Paid
Attendance Bonus
Paid Insurance
Paid Holidays
— APPLY —

RAULAND-BORG CORPORATION
3523 W. Addison St.